

REPUBLIC DU CAMEROUN

Paix-Travail-Patrie

RÉGION DE L'OUEST

DÉPARTEMENT DU NOUN

COMMUNE DE FOUMBAN



REPUBLIC OF CAMEROON

Peace-Work-Fatherland

WEST REGION

NOUN DIVISION

FOUMBAN COUNCIL

COMMISSION INTERNE DE PASSATION DES MARCHÉS

AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL RESTREINT EN PROCÉDURE D'URGENCE

N°006/AONR/C-FBAN/SG/CIPM/2022 DU 22 SEPTEMBRE 2022 POUR LES TRAVAUX DE CONSTRUCTION

DE LA GARE ROUTIERE PRINCIPALE DE FOUMBAN : MODULE 1

FINANCEMENT : FEICOM / COMMUNE DE FOUMBAN

1. Objet de l'Appel d'Offres:

Dans le cadre du développement de ses infrastructures de transport, Le Maire de la Commune de FOUMBAN, Maître d'Ouvrage, lance un Appel d'Offres National Restreint pour les travaux de construction de la gare routière principale de FOUMBAN.

2. Consistance des travaux

Les travaux comprennent notamment :

- l'installation de chantier et les travaux préliminaires ;
- les terrassements ;
- les travaux de béton armé ;
- les travaux de maçonnerie ;
- l'étanchéité;
- les travaux de charpente-couverture et faux-plafonds ;
- les revêtements durs ;
- la plomberie ;
- l'électricité ;
- les menuiseries bois, métallique et aluminium ;
- les peintures.

3. Délai d'exécution

Le délai maximum prévu par le Maître d'Ouvrage pour la réalisation des travaux objet du présent Appel d'Offres est de huit (08) mois à compter de la date de notification de l'ordre de service de commencer les prestations.

4. Allotissement

Les travaux sont répartis en un lot unique.

5. Coût prévisionnel

Le coût prévisionnel de la présente prestation est de quatre cent quarante-un million huit cent dix-sept mille trois cent quarante (441 817 340) francs CFA TTC.

6. Participation et origine

La participation est restreinte à égalité de conditions à toutes les entreprises de droit camerounais éligibles et remplissant les conditions reprises dans le Règlement Particulier d'Appel d'Offres (RPAO).

Le présent avis d'appel d'offres est adressé aux candidats inscrits sur la liste restreinte ci-après :

N°	B E T	ADRESSES
1	NICAM SARL	BP : 4231 Yaoundé Directeur Général : Robert CATALDI E-mail : netnicam@yahoo.fr Tel : 222 20 24 65 / 699 97 82 95
2	ETS KAOITAL	B.P: 7668 Yaoundé, Tel: 677 63 09 89
3	LA SOCIETE SAMARY & CIE ;	B.P: 11 497 Yaoundé, Tel: 677 62 38 46

7. Financement :

Les travaux, objet du présent Appel d'Offres sont financés par le Budget du FEICOM, exercice 2022.

8. Cautionnement provisoire

Sous peine de rejet, chaque soumissionnaire doit joindre à ses pièces administratives, une caution de soumission établie par une banque de premier ordre ou une compagnie d'assurance agréée par le Ministère chargé des Finances et non défaillante pour les projets financés par le FEICOM (voir liste des banques et compagnies d'assurance défaillantes en pièce 13 du DAO) et dont la liste figure dans la pièce 12 du DAO d'un montant égal à huit millions huit cent trente-six mille trois cent quarante-sept (8 836 347) francs CFA, d'une validité de trente (30) jours, au-delà de la date limite de validité des offres.

9. Consultation du Dossier d'Appel d'Offres:

Le Dossier d'Appel d'Offres peut être consulté aux heures ouvrables à la Mairie de FOUMBAN dès publication du présent avis.

10. Acquisition du Dossier d'Appel d'Offres:

Le Dossier d'Appel d'Offres peut être obtenu aux heures ouvrables à la Mairie de FOUMBAN, dès publication du présent avis, contre versement d'une somme non remboursable de Deux cent mille (200 000) francs CFA payable à la Recette Municipale de la Commune de FOUMBAN.

11. Remise des offres

Chaque offre rédigée en Français ou en Anglais en Sept (07) exemplaires dont un (01) original et six (06) copies marquées comme tels, devra parvenir au Service Technique de la Commune de Foumban, tél :697 97 18 25, au plus tard le 27 SET 2022 à 12 heures, heure locale, déposée contre récépissé et devra porter la mention:

« AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL RESTREINT EN PROCÉDURE D'URGENCE
N°006/AONR/C-FBAN/SG/CIPM/2022 DU 22 SEPTEMBRE 2022 POUR LES TRAVAUX DE CONSTRUCTION
DE LA GARE ROUTIERE PRINCIPALE DE FOUMBAN » : MODULE 1
« A N'OUVRIR QU'EN SEANCE DE DEPOUILLEMENT »

Les offres parvenues après les dates et heure limites de dépôt des offres ne seront pas reçues.

12. Recevabilité des offres

Sous peine de rejet, les pièces du dossier administratif requises doivent être produites en originaux ou en copies certifiées conformes par le service émetteur ou une autorité compétente (Préfet, Sous-préfet, ...), conformément aux stipulations du Règlement Particulier de l'Appel d'Offres.

Elles devront obligatoirement dater de moins de trois (03) mois précédant la date originale de dépôt des offres ou avoir été établies postérieurement à la date de signature de l'Avis d'Appel d'Offres.

Toute offre incomplète conformément aux prescriptions du Dossier d'Appel d'Offres sera déclarée irrecevable. Notamment l'absence de la caution de soumission délivrée par une banque de premier ordre ou une compagnie d'assurance agréée par le Ministère chargé des Finances et dont la liste figure dans la pièce 12 du DAO (excepté les banques ou compagnies d'assurance défaillantes pour les projets FEICOM, confére pièce 13 du présent DAO).

13. Ouverture des plis

L'ouverture des plis se fera en un temps. L'ouverture des pièces administratives, des offres techniques et financières aura lieu le 11 OCT 2022 à 13 heures par la Commission Interne de Passation des Marchés Publics de la Commune de Foumban siégeant dans la salle N°02 du 2^{ème} de la Mairie de Foumban.

Seuls les soumissionnaires peuvent assister à cette séance d'ouverture ou s'y faire représenter par une personne de leur choix dûment mandatée.

14. Critères d'évaluation

a. Critères éliminatoires

Les critères éliminatoires fixent les conditions minimales à remplir pour être admis à l'évaluation suivant les critères essentiels. Le non-respect de ces critères entraîne le rejet de l'offre du soumissionnaire.

Il s'agit notamment:

- absence d'une pièce administrative non régularisée dans un délai de 48 heures qui suivent la séance de dépouillement ;
- absence de la caution de soumission à l'ouverture délivrée par une banque/compagnie d'assurance conformément aux pièces 12 et 13;
- fausse déclaration ou pièce falsifiée ;
- omission dans l'offre financière d'un prix unitaire quantifié ;
- note technique inférieure à 70% ;
- absence d'une attestation de non-abandon d'un chantier sur l'honneur ;
- avoir fait l'objet de résiliation pour défaillance dans l'exécution des contrats financés par le FEICOM (voir la liste en pièce 13).
- *Ne pas produire une déclaration sur l'honneur* ;
- Certification des documents préalablement certifiés ;
- Avoir présenté un personnel fonctionnaire non mis en disponibilité
- La non-conformité du modèle de soumission;
- Production des exemplaires des offres en nombre insuffisant (inférieur à sept) ;
- Absence de l'attestation de visite de site sur l'honneur avec rapport et photos;

b. Critères essentiels

Les critères relatifs à la qualification des candidats porteront à titre indicatif sur :

- la capacité financière ;
- les références ;
- le délai d'exécution ;
- le personnel ;
- les matériels ;
- la méthodologie environnementale et sociale

L'évaluation des offres techniques sera faite suivant le système binaire (oui/non) sur la base des critères essentiels de qualification ci-dessous :

a) Situation financière (2 oui)

- Cadre de sous détail d'un prix unitaire conforme;
- Bordereau de prix unitaire en chiffres et en lettres.

b) Références de l'entreprise (3oui)

➤ Expériences Générales de l'entreprise dans le domaine BTP

Nombres de marchés exécutés pendant les trois dernières années dans le domaine de BTP (≥ 1 donne droit à un oui ; ≥ 3 donne droit à un oui ; ≥ 5 donne droit à 1 oui ; = (3 oui)

c) Personnel d'encadrement de l'entreprise; (6oui)

NB : Prise en compte des techniciens avérés dans l'utilisation des B.T.P

- Conducteur des Travaux (cv ; diplôme et CNI certifiés) = 3 oui
- Chef chantier (CV, diplôme et CNI certifiés) = 3 oui.

NB les trois pièces sont indissociables

Projet à compétence Départementale (conducteur des travaux : Ingénieur du Génie Civil ou Génie Rural (1an) ou Technicien Supérieur Génie Civil ou Génie Rural (3ans) ; Chef chantier : Technicien Génie Civil ou Génie Rural (2ans) ou un Agent Technique justifiant de quatre (04) ans.

d) Matériel de chantier à mobiliser; (au moins 6oui)

- ❖ Les Contrats de location doivent être joints ; les cartes grises des véhicules certifiées par une autorité compétente (Préfet ou ses adjoints, Sous-préfet ou son adjoint) ; (un oui pour chaque justification)
- ❖ Pour le bâtiment on aura (bétonnière, vibreur, pick-up ; camion, dame sauteuse petits matériels (carte grise certifiée par une autorité compétente (Préfet ou ses adjoints, Sous-préfet ou son adjoint) et facture donne droit à un oui pour chaque justification).

e) Méthodologie; (5 oui)

- Planning conforme = 1 (un) oui ;
- Origine des matériaux = 1 (un) oui ;
- Aspects socio- environnementaux = 1 (un) oui.
- Rapport de visite de site illustratif avec photos = 1 (un) oui ;
- Plan de localisation = 1 (un) oui.
- Hygiène et salubrité au chantier = 1 (un) oui ;

f) Présentation de l'offre. (2 oui)

- Reliure et intercalaires de couleur autre que le blanc,
- respect de l'ordre des pièces.

Seules les soumissions qui auront obtenues au moins 70% de oui seront admises à l'analyse financière.

15. Attribution

L'Autorité Contractante attribuera le Marché au Soumissionnaire remplissant les conditions énoncées aux points 34.1 et 34.2 du Règlement Particulier de l'Appel d'Offre et dont l'offre est jugée la moins-disante.

16. Durée de Validité des Offres

Les soumissionnaires restent engagés par leur offre pendant quatre-vingt-dix (90) jours à partir de la date limite fixée pour la remise des offres.

17. Droit de modification des quantités lors de l'attribution du contrat

Le Maître d'ouvrage lors de l'attribution du contrat, et avant la souscription du contrat par l'adjudicataire proposé par la Commission Interne de Passation des Marchés, se réserve le droit d'augmenter ou de diminuer la quantité de certaines tâches ou service initialement spécifié dans le devis quantitatif, sans changement de prix unitaires ou autre terme et condition. Le cumul de ces modifications ne devrait pas dépasser 20% du montant TTC proposé.

18. Additif

Le Maire de la Commune de FOUMBAN se réserve le droit en cas de nécessité, d'apporter tout autre modification ultérieure utile au présent Dossier d'Appel d'Offres.

19. Renseignements complémentaires

Les renseignements complémentaires peuvent être obtenus aux heures ouvrables à la Mairie de FOUMBAN.

Fait à FOUMBAN le 05 OCT 2022

Le Maire de la Commune de FOUMBAN
(Autorité Contractante)



Ampliations :

- PREFET/NOUN ;
- FEICOM/OUEST (pour information) ;
- ARMP/OUEST (pour insertion dans le JDM) ;
- DDMINMAP.NOUN ;
- Président CIPM (pour information) ;
- Affichage.

REPUBLIC OF CAMEROON

Peace-Work-Fatherland

WEST REGION

NOUN DIVISION

FOUMBAN COUNCIL



REPUBLIQUE DU CAMEROUN

Paix-Travail-Patrie

RÉGION DE L'OUEST

DÉPARTEMENT DU NOUN

COMMUNE DE FOUMBAN

INTERNAL TENDER BOARD

RESTRICTED NATIONAL TENDER NOTICE IN EMERGENCY PROCEDURE
No.006/RNTNE/C-FBAN/SG/CIPM/2022 OF 22 SEPTEMBER 2022 FOR THE BUILDING
WORKS OF THE FOUMBAN MAIN BUS STATION: MODULE 1

FINANCING: FEICOM / FOUMBAN COUNCIL

1. Subject of the invitation to tender:

As part of the development of its infrastructures of transport, the Mayor of FOUMBAN Council, building owner, launches a National Open Bidding for the Construction work of the Foumban main bus station.

2. Consistency of work

The work includes:

- site installation and preliminary work;
- earthworks;
- reinforcedconcrete works;
- masonrywork;
- sealing and insulation;
- framing and false ceilings;
- hard coatings;
- plumbing;
- electricity;
- wood, metal and aluminum joinery;
- paintings.

3. Execution time

The maximum period specified by the Employer for the execution of the work referred to in this Request for Proposals is eight (08) months from the date of notification of the service order to start the services.

4. Allotment

The works are divided into a single lot.

5. Estimated cost

The estimated cost of this benefit is four hundred forty one million eight hundred seventeen thousands three hundred forty (441,817,340) CFA francs, inclusive of tax.

6. Participation and origin

Participation is restricted on equal terms to all eligible Cameroonian companies eligible and fulfilling the conditions set out in the Specific Tender Regulations (RPAO).

This invitation letter is addressed to candidates on the following shortlist:

N°	B E T	ADRESSES
1	NICAM SARL	BP : 4231 Yaoundé Directeur Général : Robert CATALDI E-mail : netnicam@yahoo.fr <u>Tel : 222 20 24 65 /699 97 82 95</u>
2	ETS KAOUTAL	B.P: 7668 Yaoundé, Tel: 677 63 09 89
3	LA SOCIETE SAMARY & CIE ;	B.P: 11 497 Yaoundé, Tel: 677 62 38 46

7. Financing:

The work, subject of this call for tender is financed by the budget of FEICOM, financial year 2022.

8. Provision alsurety

Under penalty of rejection, each tenderer must attach to his administrative documents a bid bond drawn up by a bank of first order or an insurance company approved by the Ministry in charge of Finance and listed in Exhibit 12 of the call for tenders document(excepted those listed in Exhibit 13) for an amount equal to eight million eight hundred thirty six thousand and three hundred forty seven(8,836,347) CFA francs, valid for a period of thirty (30) days, beyond the closing date for the validity of the bids.

9. Consultation of the Bidding Documents:

The tender documents can be consulted during working hours at FOUMBAN Town, as from the publication of this notice.

10.Acquisition of the Bidding Documents:

The Tender Package may be obtained during working hours from at FOUMBAN Town hall, upon publication of this notice, against payment of one Non-refundable sum of two hundred thousand (200,000) CFA francs payable to the Municipal Revenue of the Municipality of FOUMBAN or to the public treasure.

11.Submission of tenders

Each offer written in French or English in Seven (07) copies, including one (01) original and six (06) copies marked as such, must be sent to the Technical Service of the Commune of Foumban, tel:697 97 18 25, no later than 27 OCT 2022 à 12 a.m., local time, filed against receipt and must bear the mention:

"RESTRICTED NATIONAL TENDER NOTICE IN EMERGENCY PROCEDURE No.006/RNTNE/C-FBAN/SG/CIPM/2022 OF 22 SEPTEMBER 2022 FOR THE BUILDING WORKS OF THE FOUMBAN MAIN BUS STATION": MODULE 1

Tenders received after the deadline for submission of tenders will not be received.

12.Admissibility of tenders

In the event of rejection, the administrative documents required must be produced in original or certified copies by the issuing department or a competent authority (Senior Divisional Officer or Divisional Officer...), in accordance with the provisions of the Special Regulations of the Appeal d'offers.

They must be dated less than three (03) months before the original date for submission of tenders or have been established after the date of signature of the Notice of Invitation to Tender.

Any incomplete tender in accordance with the requirements of the Bidding Document shall be declared inadmissible. Notably the absence of the bid bond issued by a first-rate bank or an insurance company approved by the changed Ministry of Finance and listed in Exhibit 12 of the call for tenders document (excepted those listed in Exhibit 13).

13. Opening of folds

The folds will be opened in a short time. The opening of administrative documents, technical and financial offers will take place the 27 OCT 2022 at 13 p.m. by the Internal Commission for the Pass of Public Markets of the Commune of Foumban sitting in Room No. 02 of the 2nd City Hall of Foumban. Only bidders can attend or be represented by a person of their choice.

14. Evaluation Criteria

a. Elimination Criteria

The elimination criteria set out the minimum conditions to be admitted for evaluation according to the essential tanks. Failure to comply with these criteria will result in the tenderer's bid being rejected.

These include:

- absence of an administrative document not regulated within 48 hours after the opening of bids;
- absence of the submission caution at the openings of folds issued by a bank/insurance company in accordance with exhibits 12 and 13;
- false declaration or falsified document ;
- omission in the financial offer of a quantified unit price ;
- technical score less than 70% ;
- Absence of non-abandon of a previous contract, signed on the honor;
- having been cancelled for failure to perform contracts financed by FEICOM (see the list in Exhibit 13).
- Production of copies of offers in insufficient numbers (less than seven);
- Certification of previously certified documents;
- Introducing uneasy public servants
- Having a market still running as a result of the Enterprise;
- Absence of the site visit certificate on honor with report and photos;

b. Essential Criteria

The criteria for the qualification of candidates will be indicative of:

- the financial situation;
- experience;
- the staff ;
- the materials;
- The environmental and social methodology.

L'évaluation des offres techniques sera fait suivant le système binaire (oui/non) sur la base des critères essentiels de qualification ci-dessous : Situation financière (2 oui) Cadre de sous détail d'un prix unitaire conforme; Bordereau de prix unitaire en chiffres et en lettres. Références de l'entreprise (6 oui)

- g) General experience of the company in the field of btp Numbers of contracts executed during the last three years in the field of construction (≥ 1 entitles to a yes; ≥ 3 entitles to a yes; ≥ 5 entitles to 1 yes; (6oui) NB: Taking into account technicians found in the use of B.T.P Work Driver (cv; certified diploma and CNI) - 3 yes Site Manager (CV, Diploma and CNI Certified) - 3 yes. Nb the three pieces are inseparable Project with departmental competence (driver of the works: Civil Engineering Engineer or Rural Engineering (1an) or Technician Superior Civil Engineering or Rural Engineering (3 years); Site Manager:

Civil Engineering Technician or Rural Engineering (2 years) or a Technical Officer justifying four (04) years.

- h) Construction equipment to be mobilized; (at least 6oui) Lease agreements must be attached; grey cards of vehicles certified by a competent authority (Prefect or his deputies, Deputy Prefect or his deputy); (one yes for each justification) For the building we will have (cement mixer, vibrator, pick-up truck, lady jumping small materials (grey card certified by a competent authority (Prefect or his assistants, Deputy Prefect or his deputy) and bill entitles to a yes for each justification). Methodology; (5 yes) Compliance planning - 1 (one) yes; Origin of materials - 1 (one) yes; Socio-environmental aspects - 1 (one) yes. Illustrative site visit report with photos - 1 (one) yes ; Location map - 1 (one) yes.

Presentation of the offer. (2 yes) Binding and in fills of color other than white, respecting the order of the parts. Only bids that have obtained at least 70% of the yes vote will be admitted to the financial analysis.

15. Assignment

The Contracting Authority shall award the Contract to the Bidder fulfilling the conditions set out in points 34.1 and 34.2 of the Supplementary Regulations.

16. Duration of Validity of Bids

Tenderers shall remain bound by their tenders for ninety (90) days from the closing date for the submission of tenders.

17. Right to modify quantities during the awards

The Contracting Authority during the contract awards and before signing the contract by the contractor proposed by the Internal Tender Boards, reserve the right to increase or decrease the amount of certain tasks or services originally specify in the bill of quantities, without any change in unit price or order terms and conditions. The combination of this amendment shall not exceed 20% of the proposed amount include.

18. Addings

The Mayor of FOUMBAN Council serves right in case of necessity to add quit other useful subsequent modification to the present invitation to tender.

19. Supplementary information

Additional information can be obtained during working hours at the Town Hall of FOUMBAN.

Done at FOUMBAN on

15 OCT 2022



Ampliations :

- SD OFFICER / NOUN ;
- FEICOM / WEST (for information);
- DDMINMAP/NOUN ;
- ARMP / WEST (for insertion in the JDM);
- Town Hall of FOUMBAN (for information);
- CIPM President (for information);
- Display.